

PID:

02127000

CID:

C.1993.634

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

SGQ N° 005 A EMAS N° 003 P
SGA N° 006 D PRD N° 005 B
SGE N° 006 M PRS N° 080 C
SCR N° 005 F ISP N° 063 E
SSI N° 003 G LAB N° 0121
FSM N° 007 I LAT N° 021
GHG N° 011 O

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

**GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

**Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.**



per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese fisse con interruttore
con/senza dispositivo
d'interblocco
(Serie 66 IB - 66 IB ATEX)**

*Switched socket-outlets with/without
interlock
(Series 66 IB - 66 IB ATEX)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2012-06-20**

Aggiornato il / Updated on **2015-06-17**

Sostituisce / Replaces **2014-12-01**





IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2012-06-20
Aggiornato il / Updated on 2015-06-17
Sostituisce / Replaces 2014-12-01

Prodotto | Product

Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco

Switched socket-outlets with/without interlock

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark



IMQ

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012
EN 60309-4:2007 + A1:2012
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI14A0304240-06

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

<i>Serie / Series</i>	66 IB - 66 IB ATEX
<i>Designazione / Type designation</i>	3P+T foglio 2-I / 3P+E S.S. 2-I
<i>Dispositivo di blocco / Interlocking device</i>	meccanico con interruttore / mechanical with switch
<i>Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device</i>	non adatto al sezionamento / not suitable for isolation
<i>Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)</i>	500 V
<i>Corrente nominale / Rated current</i>	32 A
<i>Grado di protezione / Degree of protection (IP)</i>	IP66
<i>Sistema di montaggio / Mounting system</i>	da parete/da quadro / surface-type/panel-type
<i>Materiale della custodia / Material of the cover</i>	isolante / insulating

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.M003L0

<i>Marca / Trade mark</i>	GEWISS
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	GW66513
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	GW66513 (*)
<i>Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage</i>	100 – 130 V
<i>Posizione del contatto di terra / Earthing contact position</i>	4h
<i>Frequenza / Frequency</i>	50/60 Hz

AR.M003L1

<i>Marca / Trade mark</i>	GEWISS
<i>Riferimento di tipo / Type reference</i>	GW66516
<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	GW66516 (*)
<i>Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage</i>	200 – 250 V
<i>Posizione del contatto di terra / Earthing contact position</i>	9h
<i>Frequenza / Frequency</i>	50/60 Hz

AR.M003L2

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66519**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66519 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380 – 415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.M003L3

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66521**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66521 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480 – 500 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.M003L4

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66523**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66523 (*)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380 V – 440 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **3h**
Frequenza / Frequency **50 Hz – 60 Hz**

AR.M003L8

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66547**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66547 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100 – 130 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.M003L9

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66550**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66550 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200 – 250 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.M003LA

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66553**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66553 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380 – 415 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.M003LB

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66555**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66555 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480 – 500 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7h**
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.M003LC

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW66557**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66557 (**)**
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380 V – 440 V**
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **3h**
Frequenza / Frequency **50 Hz – 60 Hz**

AR.O00892

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW67819**

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW67819 (#)**
 Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380 – 415 V**
 Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
 Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

AR.000893

Marca | Trade mark **GEWISS**
 Riferimento di tipo | Type reference **GW67888**
 Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW67888 (##)**
 Tensione nominale di impiego | Rated operating voltage **380 – 415 V**
 Posizione del contatto di terra | Earthing contact position **6h**
 Frequenza | Frequency **50/60 Hz**

Ulteriori informazioni | Additional Information

(*) montaggio da parete;
 (**) montaggio da quadro;
 (#) codice ATEX, montaggio da quadro;
 (##) codice ATEX, montaggio da parete.

(*) surface-type mounting;
 (**) panel-type mounting;
 (#) ATEX code, panel-type;
 (##) ATEX code, surface-type mounting.

Componenti | Component List

SERIE 66 IB - 66 IB ATEX / SERIES 66 IB - 66 IB ATEX

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch	2	GEWISS	94531266	63A 3 poles AC-22 500V~	-	02SK00076
Internal wiring	1	CECAM	H07V2-K	6 mm ²	-	IMQ
Earthing terminal	1	OK	K434/N01	10 mm ² 450V	-	IMQ

Emesso il / Issued on **2012-06-20** Data di aggiornamento / Updated on **2015-06-17** Sostituisce / Replaces **2014-12-01**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.M000D6

BTP.021200.DA19

*Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali | IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets
for industrial purposes*

1



cosign

IMQ S.p.A.